

# GAZETA TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercuria si Duminica, F6ia; candu concedu ajutoriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe 1/4 3 fl. v. a. Tieri externe 12 fl. v. a. pe unu anu seu 2 2/3 galbini mon. sunat6ria.

Anulu XXXIII.

Se pronumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 80.

Brasiovu 26/14 Octobre

1870.

## MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.

### Transilvania.

**Brasiovu 26 Oct.** Ac6sta di serbat6ria aniversaria dilei din 26 Octobre 1863, in care Majestatea Sa imperatulu si regele cu dr6pta de parinte dreptu a sanctionatu egalitatea politica nationale a natiunei romane din Transilvania, ne rev6ca in memoria, ca de 400 ani pana atunci si dela 1865 pana adi, s6rtea natiunei romane a fostu totu vitrega, totu numai pentru suferintie in manele nedreptiloru. Transilvania auton6ma, prin adeverat'a egalitate de drepturi incepuse a se inaltia la o vi6tia frati6sca, care e garant'ia fericirei statelor. Cine ne a rapitu acea fericire? Cu ce cventu si pentru ce crima? — Respunda redeschis'a dieta a Ungariei cu restituirea si repararea drepturilor n6stre perfectu egale, ca pana atunci multumirea si increderea indesiertu se ast6pta dela distrusu si ignoratu in pulberea suprematiei. — D6r' ac6sta o sciu antagonii; se trecemu d6r' la

### Campulu resbelulu.

**Tours 21 Oct.** Astadi sosira la ministeriu depesie din Neuschateau, in care se face reportu regimelnu provisoriu, cumca maresialulu Bazaine a c6sita in 14 Oct. ca 80.000 mii fetieri nimicindu 26 batali6ne prusiane si 2 regimente de cavaleria, stricandu gaturile calei ferate si luandu prusianiloru 193 vag6ne cu proviantu si munitiune; trupele armatei incungiurat6rie se premenisera mai de multe ori, fiinduca osteni erau obositi prin esirile prefacute ale mar. Bazaine.

Bazaine comanda la fiacare d6ne 6re bucinarea la atacu si tunurile j6ca; cu ac6sta silesce pe prusiani, c6 se fia in neintrerupta vighiare, pentruc6 se i ruineze.

Prusianii marturisescu, ca tifulu, Bazaine si vighiarea fara somnu le suntu cei mai mari 3 dusmani.

Ac6sta telegrama e sosita aici in 23 dela Cor. bur., care c6 prusofilu, d6ca nu e malitia la midiulocu, si d6ca n'ar fi adeveru, nu o ar' fi publicatu bucuros, prin urmare, prusianiloru inca li se int6rce f6iea. — Alta telegr.

**Tours 21 Oct. (oficialu).** Metiulu e in adeveru proviantatu. Prusianii -si retragu liniile. Garnis6n'a din Thionville inca a facutu esiri cu succesu fericitu. — D6ca vomu mai adauge scirea, ca b6la intre prusiani secera cu sutele si imple spitatele, apoi prusianiloru incepe ale merge spre reu, d6ca forturile se potu tien6 cu atate succese, si d6ca Parisulu e pe indelungu proviantatu, cum se afirma.

Din giurulu Parisulu aduce „Rom.“ una depesia din Berlinu 21 Oct., ca in 20 a facutu infanteri'a francesa mai multe esiri contra anteposturiloru prusiane din giurulu de Chevilly fara mari perdiri pentru prusiani, cari in 17 ucupandu Mont-Didier facura prisionari 200, intre cari 14 oficiri. E de insemnatu, ca tocma cam asia sun6 si depesi'a prusiana despre esirea cea energica din 12 Oct., candu ocupara francesii t6te positiunile, d6r' acum se dovedesce din reportulu gen. Hartmann datu la M6n6ch in 14, ca francesii in adeveru surprinsera avangardele si le ocupara t6te pusetiunile, cu t6ta resistinti'a, rebatendu si arip'a dr6pta a armatei a 4 si cea stanga a armatei a 3-a, respingundu

francesii t6te atacurile cu baioneta, demontandu bateriele cele mai importante, cari devenira ocupate de francesi, cari positiunile ocupate le intarira cu tunuri. Perderile germane fura 5000 fetieri, 3 baterii de pusetiune, 5 tunuri si 1/2 bateria de mortace, 6r' la St. Cloud inca ii scosera din positiuni, ardiendule proviantulu in pretiu de 80 mii taleri. Asia refer6za generalulu, prin urmare si depesi'a de susu p6te, ca cam totu asia va reesi din reporturile adeverate.

**Tours 23 Oct.** Keratry f6 denumitu supremu comandantu preste t6ta gard'a mobila si gard'a nationala mobilisata, corpurile de voluntari si t6te puterile armate din departem. Bretagne.

Prusianii dupa ce tienura unu focu de 1 1/2 6re in padurea Verans se retrasera. La Hecfort dupa unu engagementu seriosu de 2 6re prusianii fura respinsi. Intre Voray si Coussy in 22 Oct. tien6 o lupta t6ta diu'a. Ostasii francesi se luptara cu eroismu admirabilu, dicu germanii. — Resultatulu inse nu se publica. Trebuie se fia impuitoriu. —

**Incercare de pace.** Brusel'a 24 Oct. Dupa depesiele telegrafice ale „Indep. belg.“ din 23 Oct. tien6 vineri ministeriulu Angliei una siedintia, dupa care lordulu Granville tramise la ambasadorii Britaniei in Tours, Berlinu, Vien'a, Petersburg si Florenti'a telegrame de cuprinsu, c6 se faca pe puterile beligerante a primi una armistare, sub care se se adune constituent'a Franciei spre a midiuloci indata pertractari de pace. Dupa respunsurile sosite din Vien'a, Petersburg si Florenti'a, este poteri se alaturara initiativei anglice. Intr'aceea „Daily News“ cu totu prusofilismulu marturisesce, ca la Loire se ast6pta o bataia mare, prin urmare demintiesce scirea prusiana, ca cu luarea Orleanulu s'a nimicitu armat'a de Loire.

Dela Versailles 21 Oct. se scrie, ca bateriele prusiane se afla asiediate pentru unu bombardementu generalu asupra Parisulu cu 5000 tunuri de t6te partile si la totu alu 5-le minutu, aruncandu cate 5000 de giulele; inse forturile nefindu ocupate, preste 4 mii de stangeni seu preste unu milu 6re bateoru: cu putere canonadele germane?

De candu a luat6 ministrulu Gambetta in mana portfoliulu resbelulu in Tours incepu a veni din departemente cele mai aderit6rie adrese cu juramentu de eterna credintia republicei.

Redactorulu „Romanulu“ Rosetti vorbindu despre reactiunea „Constitutionalulu“ report6za, ca Garibaldi esi in 9 la fer6stra in Tours, dupa cerea poporulu adunatu la prefectura, si intreb6:

„Sunteti republicani?”

D6, respunde poporulu.

„D6ca sunteti republicani, ve aducu aminte, ca regii ne tract6za de copii, dice, ca nu suntemu capabili se formamu republic'a; ei bine, se le dovedimu prin fapte, ca se inc6la: se trai6sca republic'a universale!!!“

Gambetta dise, ca a venitu cu ordinele guvernulu ce se voru citi preste cateva 6re: „nu este, dise, unu minutu de perditu; la lucru si se trai6sca republic'a!“

La manifestare era si standartulu republicei americane in fruntea a vreo suta de voluntari veniti din Americ'a pentru a si versa sangele pentru fundarea republicei statelor unite ale Europei. Marii republicani spanioli Orense, Paul Y. Angulo si renumitulu oratoru Emiliu Castelar inca se afl6 acolo,

6r' betranulu Garibaldi ei strinse de 3 ori man'a domnulu Rosetti, care dice, ca nu pentru elu, ci pentru coloni'a lui Traianu i se fac6 acea on6re. — Orense se afla cu unu corpu de voluntari spanioli, 6r' din Itali'a garibaldianii curgu mereu.

Garibaldi in departementulu Vogesiloru emise urmat6ri'a proclamatiune:

„Republica, libertate, egalitate, frati6tate, armata vogesa, ordinu de di, voluntari, franc-tireurs, seu liberi tragatori si garda mobila! Amu primitu comand'a preste corpurile libere pentru aperarea nationala. Prusi'a scie, cumca acum are de a face computu si cu natiunea inarmata, nu ve intempinu cu vorbe multe. Voi primiti avisarile, care se ve sierb6sca c6 regula in contra dusmanulu si nascutul dușmanu alu republicei. Amu sperantia si incredere in voi, cum aveti si voi in mine. Dole 14 Oct. 1870.“

Thiers a ajunsu la Tours. Resultatulu calatorii sale se vede in intreprinderea pentru armistare a puteriloru la initiativ'a Angliei. D6r' republic'a Franciei e intarita in credintia, ca va esi victorios'a. 6r' dupa „Provinzial-Correspondenz“ Berlinu 19 Oct., Prusi'a din parte-si pune t6ta forti'a, c6 se doved6sca cu o deplina nimicire neputinti'a Franciei, ca altfelu tiene, ca pacea fara umilirea Franciei nu e durabile.

Tiraniele germaniloru numai ieau capetu; ei ori unde mergu publica, ca pentru unu germanu impuscatu voru impusc6 4 francesi fia si inocinti. Esta e ordinu oficiale, care se si ecsecuta de 6menosii prusiani cu destula crudime. Recusitiunile prefacerile satelor in cenusia, contributiunile belice, inca totu le mai practis6za prusianii, fiinduca liberii tragatori si apera patri'a ori si unde potu, liberandu pe prisionari, cum se intempl6 si la Chateau-Thierry in 17 Octobre scapandu 500 garda mobila. —

**Rom'a 22 Octobre.** Pontificele emise unu breve, in care enumerandu lucrarile conciliulu, lu suspend6za in urma invasiunei, fiinduca libertatea necesaria i s'a luat. Conciliulu se va continu6 numai candu va sosi timpulu favoritoriu pentru elu.

Legea de alegere pentru provinciile romane s'a promulgatu. Puterile si aratara parerea in Vaticanu. c6 Pap'a se nu paras6sca Rom'a. — Ducele de Aosta a primitu definitivu cor6n'a Ispaniei. — Garibaldianii se ducu mereu la Franci'a. —

Greci'a a recunoscutu oficialu republica francesa si in Marsili'a facu una legiune. —

**Brasiovu 24 Octobre.** Tergulu Brasiovulu de t6mna din septeman'a trecuta, a esitu catu se p6te de miserabilu contribuindu si pl6i'a la nemultumirea generala cu elu. Diu'a tergululu f6 ceva mai cautata, inse lips'a baniloru s'a sentitu in mesura mare cu t6te acestea atatu manufactele catu si cerealele si vitele se tieneau la pretiuri suite.

Adi in 24 s6ra unu fenomenu raru s'a aratatu aici pe ceru de catra nordu, imbracandu cerulu o col6re rosia in faci'a sangelu, care dur6 dela 7 6re s6ra pana tardiu. Se parea, ca ac6sta lumina nordica representa in reflexu si multimea sangelu varsatu pe campulu de lupta, cu t6te, ca e efusulu magnetismulu terestre, — si a 13 lumina nordica veduata estimpu in Europ'a. —

## Calcarea prescriptelor statutului organicu.

(Urmare.)

Eu cred si sunt tare convinsu, ca brasiovenii nu voru se dè dovada, ca între celu bogatu, si între celu seracu séu celu invetiatu si între celu neinvetiatu in privinti'a exercitarii drepturilor si datorintilor besericesci si scolarie chiaru ei cá mai inteligenti se faca deosebire; ei suntu convinsi, ca bogatulu si seraculu invetiatu si neinvetiatu au totu aceleasi drepturi si totu aceleasi datorintie facia cu beseric'a si facia cu scól'a nóstra precum in tóta natiunea asia si in Brasiovu.

Déca luamu lucrulu dupa cum urméza chiaru din cuvintele punctului acestuia alu legamentului, apoi atunci trebuie se o spunemu verde, ca nu se neindreptatiese comun'a St. Nicolae cá comuna, ci se neindreptatiese toti membrii aceia ai comunei scolarie, cari s'ar eschide dela participa la regularea, si administrarea treburilor comune scolarie.

Din punctulu antai alu legamentului urméza:

1. Ca comunele s'au impreunatu si nu reprezentantiele lor.

2. Ca amendóue com. besericesci forméza numai o singura comuna scolaria.

3. Ca comunele trebuie se se sfatuiesca totu-déun'a impreunate, adica intr'o singura adunantia.

4. Ca reprezentantiele si comunele nu suntu notiuni identice, ci reprezentantiele suntu numai corpuri subordonate comunelor si organe vremelnice si responsabile comunelocu pentru lucrarile lor.

5. Din consultarea organismului besericescu aflamu, ca nu se érta nici unui membru domni'a séu prerogativ'a asupra altuia, cu atatu mai pucinu se póte érta unui membru domni'a séu prerogativ'a asupra unui intregu elementu socialu, ca-ce cá crestini trebuie se scimu, ca toti suntemu madularile trupului lui Christosu, si ca toti suntemu datori bogatii cá si seracii se facemu milostenia dupa putintia, ca si Dumnedieu se ne fia milostivu, si ca toti fara deosebire de bogatu si seracu avemu unu inceputu si unu sfirsitu, toti suntemu din pamentu si in pamentu ne vomu întórce.

Si intr'adeveru ar' fi parere vatamatória si dediositória pentru relegi'a crestinésca, candu s'ar presupune, ca cineva pentru aceea se aiba prerogativa asupra drepturilor generali ale celorulalti crestini, ca-ci elu fiindu mai bogatu decatu altii multi face besericea séu manastirei séu si spre alte scopuri filantropice mai mari daruri decatu altii; pentruca inca este intrebarea: „déca milósteni'a cea mare a bogatului este primita de Ddieu mai presusu decatu cea mica a seracului?! Ca-ci amu vediutu din cuvintele lui Christosu, ca milosteni'a de doi fileri ai veduvei serace a fostu mai bine primita de Ddieu, decatu darurile bogatilor; apoi voiesce Christosu, cá nimeni se nu trimbitiè milosteni'a, ce o face in adunari si pe la strate, ca-ci asia facu numai fa-cernicii, ci fiacare se faca milostenia pe ascunsu, -si fara se scie drépta, ce a fostu stanga, si Ddieu va respalti apoi la aratare. Comp. de drept. can. de Andr. br. Siaguna p. 266—67.

Trecemu la punctulu **patru**, care este unu punctu insemnatu din acea privintia, ca reprezentantiele -si usurpéza drepturile comunelor deducundule intr'unu modu sofisticu.

Pentru mai buna lamurire si descoperire a sofismei celei cornurate vomu cita cuvintele proprii ale legamentului: Pentruca acestea dóue comune si respective reprezentantie au fundatu mare parte, au intreprinsu si au luat asupra-si acesta sarcina de a intemeia si administra acestea scóle -si pastréza dreptulu de ale sustiené pentru toti vecii sub nemidiulocit'a si neatarnata lor carma si administratiune, fara a suferi nici unu felu de amestecu strainu, decatu numai suprem'a inspectiune, a monarhului si a guvernului seu.

De aici urméza, ca comunele prin reprezentantii si inspectorii séu eforii sei -si voru alege si voru denumi pururea profesorii, atatu in puterea acestui legamentu, catu si intru intielesulu organizatiunei ministeriale si guberniale din 1849, care tiene, cá profesorii se fia alesi si denumiti de catra aceia, care ii si platescu.

Din alinea antaia a punctului acestuia vedemu, ca comunele asociate si respectivele reprezentantie au fundatu mare parte, va se dica n'au facutu totu gimnasiulu acesteia dóue comune, ci si altele au ajutat. Nu scimu cá pamentulu cuventulu respective cum se lu intielegemu, ca-ce este pusu între comune si reprezentantie. Se intielegemu, ca comune si reprezentantie este totu una; séu se intielegemu, ca acestea dóue corporatiuni suntu coordonate séu subordonate, ca de spusu nu ni se spune. Nu scimu nici aceea, ca fundat'au mare parte re-

presentantiele cá corporatiune séu cá contribuit'au cá individi séu cá membri ai comunelor besericesci. Mai incolu aflamu, ca-si au rezervatu dreptulu deplinu de a le sustiené pentru toti vecii sub nemidiulocit'a si neatarnat'a lor carma si administratiune. Cine se le carmuiesca si se le administreze nemidiulocitu pentru toti vecii? comunele séu reprezentantiele? — Nu ni se spune? Lucrulu mai firescu este, ca comunele se le administreze si se le carmuiesca prin nisce organe timpurane séu prin adunare generala, dupa cum ar' afla cu cale, dupa cum se carmuiesce cetatea prin 150 de reprezentanti.

Nu intielegemu si socotescu, ca nici altii nu voru intielege, ca de unde urméza, cá comunele se -si aléga si denumésca profesorii prin reprezentantiele sale si prin eforii sei.

Din alinea antaia nu urméza deducerea din alinea a dóua defeliu, ci deducerea acésta este fortia si mincinosá, ca ce nu se póte deduce, ca e tocmai asia, cá candu ai dice: cortulu sta in unghiu, de aici urméza, ca afara plóua. Pentru ca reprezentantiele au contribuitu si ele o parte au cá corporatiune, au cá individi, de aici apoi se urmeze cá ele se aléga pe profesorii in loculu comunelor? Au candu amu dice reprezentantia besericesca au fundatu mare parte beseric'a, de aici urméza, ca comun'a besericesca -si alege, de apururea pe preutul séu prin reprezentantii sei. Si unu orbu póte se védia falsitatea si sofistaria acestei deduceri. — Se mai provóca si la organizatiunea ministeriala din 1849 si dice, ca cei ce platescu pe profesorii aceia se i aléga, dieu! déca s'ar aplica principiulu acesta, apoi atunci reprezentantiele n'ar avé de a alege nici unu profesor, pentruca ea nu platesce nici unu profesor, nici cá individi, nici cá corporatiune, ci profesorii se platescu cu totulu dintre alte locuri. Chiaru nici comunele besericesci séu comun'a scolaria, inca n'ar avé de a alege atatia profesori, ci celu multu doi profesori, ca-ci astadi cam atata aducu legatele.

Acestu punctu a fostu bunu póte atunci candu s'a facutu, déra astadi nu se mai potrivece cu relatiunile nóstre besericesci si cu constitutiunea nóstra; ca déca si astadi se mai tienu mortisiu reprezentatiunile de nisce principii vechite de o stare exclusiva, ea destépta in noi reminiscentie triste si dureróse. — (Va urmá.)

**Sibiú 19 Octob. (La instructiunea publica.)** Este comuna plansórea, ca la romanii din imperiu cu succesiv'a inmultire a scóloru, nu se inmultiescu in aceeasi proportiune si cartile scolare bune, scrise in limb'a romanésca, ci ca mai alesu in scólele gimnasiale pana in diu'a de astadi se propunu mai multe ramuri de scientia dupa carti nemtiesci, cum si ca anume in scientiele esacte si in cele naturali lipsesce un'a terminologia romanésca, ficsa si corespundietória geniului limbei nóstre. Dupa opiniunea nóstra, in respectulu din urma pe terenulu istoriei naturale se facu si mai de curendu unu pasu inainte. Bibliu Julia Spreer (mai inainte S. Filtsch) a publicatu cinc table mari de parete din istoria naturale a animaleloru sugatérie, care cuprindu in treidieci de clase, unu numeru considerabile de animale. Tablele suntu elaborate pe pansa, dupa modelulu celoru publicate de J. F. Schreiber in Esslingen, si tóte figurele suntu colorate prea frumosu, reprezentandu pe fiacare animalu cu colórea sa naturale. La nomenclaturele romanesci, redactate, cum amu intielesu, de doi literati romani, suntu alaturate si cele originali latinesci. Pretiulu aceluor cinc table mari este 12 fl. v. a., pretiu destulu de moderatu, déca vomu considera risiculu, la care s'a espusu editorulu cu acésta prima incercare. Va depende numai dela incuragiarea ce i se va da de catra moderatori scóloru nóstre, pentru cá editorulu se continue si cu publicarea tableloru cuprindietérie de animale sboratérie, reptili, fluturi etc., totu cu nomenclature romanesci, cari voru inlesni nespusu studiulu scientieloru naturali. In „Transilvani'a“ fói'a asociatiunei trans. se voru publica preste pucinu tóte nomenclaturele din aceste table. —

**Sibiú 13 Octob. 1870.**

### Congresulu besericescu greco-orientale.

Siedinti'a a II-a din 14/2 Octob. 1870.

Siedinti'a de astadi din cauza, ca s'a tienutu conferintia confidentiala, la care au luat totu membrii de facia parte spre a se poté uni cu parerile

in privinti'a obiectelor impartasite din partea presidiulu in siedinti'a de eri si respective a se cointielege despre esmitendele comisiuni, s'a inceputu 1/2 la 11 óre ante de amédi.

Cetinduse protocolulu siedintiei de eri si fiinduca mai multi membrii s'au insinuat a vorbi la protocolu, presidiulu destina pentru siedinti'a de astadi de ducatoriu protocolulu pre Popescu, de notariu pentru vorbitori „pro“ pe Andrieviciu si „contra“ pe notariu Petru Nemesiu.

Dep. Popea luandu cuventu, dice, ca densulu are de a face 3 observari la protocolu. Inainte de tóte asia scie densulu, ca nu s'ar fi facutu in protocolu amintire despre servitiulu divin (voci: ba s'a facutu). A dóua eróre este numai stilistica, la acelu punctu in protocolu, unde se dice, ca Ecs. Sa inviata pre cei doi episcopi sufragani a luá parte la mésa langa densulu in stanga si drépta; densulu crede, cá se se dica „in drépta si stanga“, ca-ci asia pretinde reg. afaceriloru congresuali (se primesce). A trei'a observare de mai mare importantia este aceea, ca densulu crede, ca protocolulu fiacarei siedintie trebuie se fia tabloulu celu mai fidelu alu faptelorú nóstre congresuali, si pe catu se póte mai esactu, ca-ci densulu a esperiatu, ca unele protocéle din adunari nóstre au fostu defectuóse, care defectuositate au trasu dupa sene neintielegeri danduse publicitatii. — Din punctulu acesta de vedere purcediendu e de parere, ca protocolulu de eri nu este stilisatu in privinti'a amanarei propunerii dep. Besianu, fidelu faptelorú din siedinti'a de eri Asia s'a intemplatá, ca Ecs. Sa au binevoitu eri a impartasi congresulu, ca are a face nesce reporturi in privinti'a pasiloru facuti conformu insarcinariloru protocolarie dela congresulu din 1868, si crede (presidiulu), ca pana dupa cetirea acestoru repóte se se amane propunerea dep. Besianu. Acésta propunere sciu, ca s'a sprijinitu. Ar' fi déra de indreptatu in protocolu pasagiulu respectivu, dupa cum s'a intemplatu lucru.

Dep. Babesiu constatéza, ca in privinti'a antevorbitorului se vedu si alte contra opiniuni, din care cauza ar' fi de lipsa se nu trecemu cu graba preste acestu punctu, primindulu dupa formularea dep. Popea. — Caus'a principiale, ca si-a cerutu cuventu este inse, ca densulu are de a face o observatiune generale, si ca protocéle nóstre de comunu se scriu fórté mance si nu corespundu certintiloru. Caus'a este, n'amu avutu practica. — Déca in publicu avemu se facemu observatiunile la protocolu, atunci n'amu gatá totu timpulu congresulu numai singur'a verificare a protocolulu. — Pentru interesulu nostru cá procesele verbali se fia esacte si corecte, care se dau publicitatii, este de parere, ca respectivii vorbitori ori propunetorii private se-si faca observatiunile sale la notariatu si nu in siedintia publica. — Incatu pentru propunerea lui George Popa, sprijinita de Borlea, crede, ca pasagiulu din protocolu nu este bine stilisatu, si pró speciale. — Motivulu principale pentru propunerea dep. Popa a fostu necesitatea, ca mai inainte de tóte se se asculte presidiulu, ca-ci avendu densulu iniciativ'a, ar' fi inconveniente a veni unu dep. cu una alta propunere. — De aceea s'a hotaritu, cá orice alta propunere inainte de presidiu ar' fi pripita. — Crede, ca punctulu acesta se se stiliseze asia: „La propunerea dep. Popa sprijinita de dep. Borlea, cumca propunerea dep. Besianu inainte de ascultarea presidiulu ar' fi pripita, s'a primitu amanarea prop. dep. Besianu.“

Presied. propune urmatori'a stilisare: „Presidiulu face cunoscutu congresulu, ca elu din insarcinarea protocolaria a congresulu din 1868, are se presteze referatele sale, cu care este gata si asia propune cá se i se dè privilegiu acuma de a refera despre acelea obiecte, cu care privilegiu se va arata necesitatea de a esmite una si alta comisiune (se primesce).“

Dep. Besianu doresce cá tóte ce nu se tienu de esentia lucrului se se lase afara din protocolu. Anume se remana numele propunetiloru si vorbitoriloru de totu afara si numai acolo se se pune numele dep. congresuali, unde se presentéza.

Dep. Babesiu crede, ca protocolulu se nu se estind'a asupra discursului, déra déca vomu lasa afara si numele propunetiloru, atunci devine protocolulu pana la unu scheletu uscatu.

Presied. dice, ca trebuie se chiarificamu conceptulu obiectului, pe care l'au adusu dlu Besianu inainte. Dupa parerea mea, dice presied., trebuie se ne tienu strinsu de caracterulu unui protocolu. Asia déra si aici dela nume si desbateri lungi trebuie se abscindemu si numai esentia lucrului se espunemu. Astfelu corespunde numai caracterulu unui protocolu.

Déca -mi veti da vóie inse voiu aduce si alta

circumstantia esentiale inainte si anume, noi n'avem norocire de a avé unu diariu stenograficu, ca-ce n'avem stenografi. — Asia déra eu gandescu se ne intielegemu, cumca protocolulu nostru se fia o icóna a adeverului, o icóna scurtata, sinoptica, care totu odata danduse publicitatii, se multumésca si pre ceilalti frati din afara, ca si ei se aiba o icóna mica déra chiara despre tóte lucrurile congresului. Densulu crede, ca se se lase lucrulu acesta intieptiunei practice a notariloru. — In fine doresce presidiulu, ca pe venitoriu adjectivele dinainte presidiului se se lase afara si se se dica simplu „presidiu“.

Cu acestea indigitatiuni facute din partea presidiului se primesce protocolu sied. de eri de autenticatu.

Presidiulu anuncia, ca si au predatu plenipotintiele deputatii alesi din archidieceasa, Branu de Lemenyi, Novacu Maioru, prot. Papiu si I. Tipeiu, din eparchi'a Caransebesiului Antonescu Stefanu, Vasilie Popoviciu negutiatoriu, Ioane Pavloviciu si Dimitrie Iacobescu. — Acestea credentionale se predau comisiunei verificatoria.

Presidiulu predá actele despre fundatiunea repositului Gozdu precum si corespondenti'a intre presidiu si plenipotentele metropolii adv. prov. Varg'a, spre sciinti'a congresului si observarea celor ce au hotaritu repansatul fundatoriu, care dupa parerea presidiului ar' fi se se predé la ocomisiune, despre care s'a decisu, cá mane se se aléga.

La ordinea dilei vine reportulu comisiunei verificatorie insarcinata cu alegerile dificultate, prin protestele insinuate. (Va urmá.)

In siedintiele VI si VII se desbatú asupra proiectului pentru dotarea preutiloru, facunduse mai multe propuneri. In sied. VIII si XI se pertracta fundat. lui Gozdu, care s'a constatatu, ca e de 443.406 fl. si pasive 131.546 fl. —

#### CONSEMNAREA

venitului concertului, ténutu in 17 Maiu 1870 in Oradea mare, in favórea institutului de fete, ce se va infintia in Oradea mare.

(Capetu din Nr. 76.)

Alesiu Olariu din Pest'a cá colect. 24 fl.

Vasilie Petri profes. in Naseudu dela domni: Al. Bohatielu 2 fl., Leontinu Luchi 1 fl., Dr. Stefanu Papu 1 fl., I. Lazaru 1 fl., Arionu Marcusiu 1 fl., Vasilie Petri 1 fl.; cu totulu 7 fl.

Georgiu Fejér pract. de adv. in Aradu pentru 5 bilete 5 fl., dn'a de Lakatos Károly in Oradea mare 5 bil 5 fl., Samuilu Pallády magistru postalu in Borody 8 bil. 17 fl.

Alecs. Erdósiu prot. in Tiér'a-Oasiului dela dni'a sa 1 fl., dela dnii: Beniaminu Iacintu egumenu 1 fl., Iacobu Popu preutu in Turu 1 fl., Petru Dobossy preutu in Vam'a 1 fl., Elia Stetiu propr. in Vam'a 1 fl., si Vasilie Siomleanu docente 1 fl.; cu totulu 6 fl.

Paulu Fassie jur. cottensu pentru 2 bil. 2 fl., Nicolau Ardeleanu not. in Buteni pentru 2 bilete 2 fl., prin densulu au mai incursu 5 fl. dela urmatorii dni: Andreiu Tipeiu 1 fl., N. Novacu 1 fl., I. Ighianu 1 fl.

Emericu Zomorly neg. in Oradea mare pentru 5 bilete 5 fl., dn'a Luis'a Murgu n. Balcu in Oradea mare 9 bilete 9 fl., Petru Erdélyi adv. in Oradea mare 1 bil. 5 fl.

Prin dn'a Victori'a Vulcanu n. Irinyi din Let'a mare au contribuitu urmatorii dni: Antoniu Dereczkey 1 fl., I. Popoviciu 2 fl., Dan. Mosolygó 2 fl., Nicolau Vulcanu protop. 3 fl. 20 cr., Ioane Muresianu 1 fl., Ioane Selagianu 50 cr., Teodoru Nica 30 cr., cu totulu 10 fl. Sum'a totala: 211 fl. v. a.

D. Prin dn'a Paulin'a Romanu, colectanta in Oradea mare, au contribuitu urmatoriele dómne si domni: Radu Popea preutu in Sacalu 1 bil. 10 fl., dn'a Cecili'a Dállay preutesa ved. 1 biletu 6 fl., Georgiu Drimbe preutu in Sacalu 1 bil. 2 fl., Iosifu Romanu adv. in Oradea mare 1 bil. 10 fl., Grigoriu Popudanu preutu in S. Andreiu 1 bil. 2 fl., dn'a Alecsandres'a Weber din Let'a mare 1 bil. 3 fl., N. Steiner din Let'a mare 1 bil. 3 fl., Georg. Marchisiu preutu in Homorodu 1 bil. 5 fl., Ignatiu Ladás not. in Lunc'a 1 bil. 3 fl., N. Leóffler din Vasadu 1 bil. 3 fl., Nicolau Zigre pract. de adv. in Oradea mare 1 bil. 2 fl., Vas. Piscoreanu preutu in Mociaru 1 bil. 7 fl., dn'a Iulian'a Kóltó nasc. Milianu 1 bil. 5 fl., dn'a Iulian'a Papu ved. Vi-dray 1 bil. 2 fl., Ioane Nistoru not. in Tri'a 1 bil. 1 fl., Antoniu Grazli neg. in Oradea mare 1 bil. 1 fl., Franciscu Beliczay ases. in Oradea mare 1 bil. 1 fl., Simeonu Ioo doc. in Oradea mare 1

bil. 1 fl., Georgiu Darabantu in Feketetó 1 bil. 1 fl., cu totulu 69 fl. v. a. Totu la dn'a Paulin'a Romanu au mai incursu dela mai multi domni, cari au participatu in sér'a concertului, pretiu ordinariu: 20 fl.; ambe sumole 98 fl. v. a.

E. Mai tardiu inca au incursu dela dlu Vas. Damsia preutu si ases. cons. in Rabagani cá colectante dela dnii: Vas. Damsia 2 fl., Elia Moga preutu 1 fl., Flore Moga n. Damsia 1 fl., Ecaterin'a Popu 1 fl., cu totulu 5 fl.

Recapitulatiune: sub A) 184 fl., sub B) 89 fl., sub C) 211 fl., sub D) 98 fl., sub E) 5 fl. Sum'a totale 587 fl. v. a.

Erogatiuni: 285 fl. 91 cr., cari subtragunduse din venitul de 587 fl.; resulta venitu curatu 301 fl. 9 cr.

Documentele erogatiuniloru se voru dá la censurare cu ocaziunea computului generale.

Oradea mare 26 Iuliu 1870.

Paulin'a Romanu m/p.

UNGARIA. Presiedintele casei deputatiloru publica in 14, ca delegatiunile suntu convocate in Pest'a pe 21 Nov. si ministeriele comune suntu chiamate a-si face propunerile; provóca pe membrii delegatiunei, cá se-si dè certificatele de alegere in cancelari'a dietei. —

In 22 se si tienú siedintia in diet'a din Pest'a si Irányi facú propunere, cá camer'a se-si arate displacerea, ca Miletits s'a arestatu in Vaciu; se mai propune, cá se se elibereze, ér' Simonyi: cá diet'a se-si manifesteze simpatihiele catra Franci'a de acum, adica republica. —

Paulu Somsich presied. dietei la cura in Karlsbad intr'o convorbire cu unu unionistugermanu despre viitoriulu Europei audi cá respunsu dela elu, ca o confederatiune danubiana va urmá dupa unitatea Germaniei — dupa interesele europene — si imperatu imperiului danubianu va fi regele Ungariei, Croatiei, Slavoniei, Dalmatiei si Romaniei, — facunduse trei regate organizate nedeependentu si pentru aপরarea in afara impreunate in unulu potente; provinciile austriace se tienu de Germani'a si sub o secundo genitura a dinastiei habsburgice s'ar adauge la Germani'a intr'una, or' in dóue grupe, déca boemii ar' urgita asia. — Asta se publicá pre largu prin diurnale, cá plane ale lui Bismark, care pentru a sustiené o Germania mare are lipsa a umili Franci'a si a midiului unu imperiu danubianu, care se fia cá vasalu Germaniei dependendu dela grati'a lui. — Diurnalele nunguresci imputa lui Somsich, de ce n'a publicatu asta mai antaiu in foile maghiare nu in „P. Lloyd.“ — „P. L.“ inse dice, ca a cerut'o elu dela Somsich si asia a publicat'o. — Asta inse e planulu lui Kossuth. — —

AUSTRO-UNGARIA. Vien'a 18 Oct. Un'a scrisóre de mana imperatésca in fói'a oficiala cuprinde conchiamarea delegatiuniloru pe 21 Nov. in Pest'a. Scirile despre mutarile in ministeriu si demisiunea ministrului de resbelu Kuhn nu se adeverescu. Partit'a liberala se pregatesce a face interpelatiune atatu in delegatiune catu si camer'a dela Pest'a: ca, ce pusetiune vré Austro-Ungari'a a oserbá facia cu resbelulu cuceritoriu, care lu continua Prusi'a fara cuventu dupa catastrofa dela Sedan? — Apropos la acestea se publica din Varsavi'a, ca renumitul Thiers s'ar fi dechiaratu catra o persóna de onóre, ca Franci'a e perduta déca nu se voru face cele mai extreme incordari pentru a o scapá. — Elu punea vin'a capitala pe ducele de Grammont, care cá f. consulu in Vien'a incredintiá pe Napoleon susu si tare, ca in momentulu dechiararei resbelului in contra Prusiei 200 mii austro-maghiari, 150 mii italieni si tóta Germani'a de sudu va stá cu Franci'a; inviniá si pe ministrulu Ollivier, care a nutritu acést'a credintiá desiérta. —

Mai. Sa imperatés'a calatori in Tyrolu la Innsbruck dimpreuna cu famili'a: principele de coróna si archiduces'a Gisel'a si Mari'a Valeri'a, unde fú primiti cu mare solemnitate. — Se audiea, ca pontificele romanu va calatori la Tyrolu. — —

— Solulu americanu din Vien'a primi reportu oficialu, ca o escadra americana au aparutu in marea baltica. —

#### Cronica esterna.

ROMANI'A. Joi in 1-a Oct. v. se serbase cu mare solemnitate botezulu ficei Altetiei Sale domnitoriului seversinduse tain'a botezului dupa ri-

tulu besericei romane prin metropolitulu primatu, asistendu 4 archierei si alti preuti, si candu se afundá in apa 21 salve de tunuri au anuciatu seversirea botezului Altetiei Sale mica principesa „Mari'a“. Nasie fura A. Sa regale principesa de Hohenzollern, princ. de Wied, de Bade nasc. Leuchtenberg, comites'a de Flandr'a, princ. Mari'a a Olandiei, fiindu representate de metropolitulu Moldovei si Sucévei. De atunci unu numeru mare de gratulatiuni primesce domnitoriulu atatu din intru catu si din afara. —

#### Facultatea de medicina

se infintieza cu 5 ani si cu deplina organizare. Dupa reportulu ministr. instr. publice Nr. 9359 si intarirea domnésca din 3 Oct. 1870, Nr. 1393. Eca, ca o facultate mai imbogati pe universitatea romana, fia in eternu priintósá si gloriósá!

Se scrisera si concursese pentru sintacsea gramaticei romane si traducerea lui Iuliu Cesare de belo civili. Pentru gramatica se escrie premiulu Zappa de 400 de galbeni, ér' pentru Iuliu Cesare 150 premiu Alecsandru Ioane I., cum urméza:

„Ministeriulu instructiunei publice si alu cultelor. **Delegatiunea** societatii academice rom.

#### Premiulu Zappa.

Conformu decisiunei luata de societate in siedinti'a sa din 13 Septembrie 1869, se publica concursulu pentru lucrarea partii sintactice de gramatic'a limbii romane, care va cuprinde:

1. O introductiune, in care se voru stabili diversele relatii, in cari se potu pune conceptele spre anuciarea cugetariloru, stabilindu totudéun'a data si terminologi'a sintactica cea mai buna ce s'ar puté dá dupa cele mai nóue lucrari gramaticali.

2. Venindu apoi la sintacs'a speciale a limbii romane, va desvolta in detaliu tóte modurile de expresiune a fiacarea din relatiunile stabilite in introductiune, cautanduse pentru fiacare modu de expresiune ecsemples numeróse, atatu din limb'a populara catu si din cartile nóstre cele mai bune, vechi si noi, producundu la fiacare relatiune si idiotismii limbii si alaturandu fiacare modu de expresiune cu cele analóge din alte limbi mai alesu romanesci, si cautandu pe de o parte se aléga pe cele mai corecte expresiuni, éra pe de alta se puna in vedere solecismii si frasele neadmisibili in limb'a nóstra.

3. Va dá topic'a romanésca, stabilindu pe de o parte, care este constructiunea nóstra comuna, éra pe de alt'a aratandu abaterile dela dens'a si ideile ce se esprimu prin aceste inversiuni.

4. Va dá regulele detaliate de ortografia, in cari se se cuprinde si punctatiunea.

5. Ar' fi de doritu cá autorulu se termine cu unu conspectu istoricu despre diversele fase, prin cari a trecut limb'a romana in sintactic'a ei; cautandu a trage din acést'a, cá conclusiuni, calitatile generali ale constructiunei limbii romane.

Conditiiunile concursului suntu:

a) Marimea opului se fia dela 20 cóle in susu, tiparite in octavu mare cu litere numite garmondu.

b) Terminulu pana candu manuscrisele autoriloru concurenti au se fia tramise delegatiunei societatii este pana la 15 Iuliu 1871.

c) Premiulu este de 400 galbeni imperiali;

d) Manuscrisele se ceru se fia scrise curatu, legibile si de mana straina, éra nu a autorului, formatulu 4 séu folio si paginatu.

e) In fruntea manuscrisului va fi scrisa o devisá (motto) in ori care limba si totu cu mana straina.

f) Pe langa manuscrisu se da alaturata si o scrisóre inchisa in plicu sigilat, fara initialele autorului si adresata catra societatea academica, purtandu pe adres'a din afara si devis'a manuscrisului, scrisa éra de mana straina. In intrulu scrisorii autorulu se va numi pe sine.

g) Manuscrisele se voru censurá si judecá prin sectiunea filologica, care va propune societatii in siedintia plenaria, premiarea aceluia dintre operatele venite, care va meritá premiulu destinatu pentru acést'a lucrare.

h) Manuscrisele nepremiate se voru pastrá in archivele societatii pana ce se voru reclamá de autorii lor, ale carora nume remanu necunoscut, fiinduca plicurile ce le voru cuprinde nu se voru deschide.

#### Premiulu Alecsandru Ioanu I.

Traducerea comentariiloru de Bello Gallico impreuna cu cartea VIII, se va premiá din fondulu lui Alecsandru Ioanu I. cu 150 galbeni.

Condițiunile acestei lucrări sunt:

Traducerea se va face într-o limbă românească curată și elegantă, cautându-se a se reproduce și introduce calitățile originalului.

Se lasă în vedere autorului a arăta într-o prefacă calitatea autorului în comparațiune cu alți istorici latini, cum și a da în note critică diferitelor lectiuni asupra locurilor obscure ale textului.

Terminul concursului, până cându manuscrisele au să vină în cancelari'a societății academice române, este 15 Iuliu 1871. Cele venite mai târziu nu se vor lua în considerațiune.

Manuscrisele se ceru să fie scrise curat legibile și cu mână strâină, era nu cu a autorului, formatu 4 seu folio și paginat.

În fruntea manuscrisului va fi scrisă o deviză (motto) în orice limbă și totu de mână strâină.

Pe lângă manuscrise se va alătură și o scrisoare închisă în plic, sigilată fără inițialele autorului și adresată către societatea academică, purtându pe adresă din afară și deviză a manuscrisului scrisă érași de mână strâină. În intrul scrisorii autorului se va numi pe sine.

Manuscrisele se voru censurá și judecă prin secțiunea filologică, care va propune societății în ședinți'a plenară premiarea aceluia dintre operatele venite, care va merita premiul destinat pentru această lucrare.

Manuscrisele nepremiate se voru pastrá în arhivele societății până ce se voru reclamá de autorii lor, ale caror nume reman necunoscute, fiinduca plicurile ce le voru cuprinde nu se voru deschide.

Presedinte A. Treb. Laurianu.  
„Mon.“ Secretariu gen. I. C. Macsimu.  
— În cauză ploiescenilor de 8 Augustu s'au rezolvatu vreo 30 procuratori a lua parte, că apărători înainte juratilor, în 12.

În Români'a, pelunga ce se alătură multu la corpulu voluntarilor guerilici, care se compune din partea reprezentantului Franciei, românii provocară și adunare contribuiri pentru înființarea de ambulante române în favoarea ranților franceși; érá unii sângera împreună cu frații lor franceși, cum e și junele Bibescu, care cadu prinsu la Sedan, nevoindu a subscrie, ca nu va relua arma. —

PRUSIA publică unu memorialu, pe care lu tramise pe la toate cabinetele, atragundule atentiunea la înfricosiatele urmări, ce s'ar poté ivi în Parisu prin fómete și ca în casu ce s'ar preda germanilor le ar' fi prin neputința a hraní atata poporațiune și pe câteva dile numai, și înainte se retrage de sub orice responsabilitate, aruncanduo pe această asupra regimului republicanu, care nu vre a se da legatu fidelesiu. Cine sci cuceri trebuie se fia gata a implini orice detorii are față cu învinsii, altfelu se poté numi tiranu, severu și depopulatoriu barbaru. —

**Cuventarea d. Castelaru** către poporu:

„Domnilor, cetățianilor!

„Ve multiamescu pentru primirea simpatice ce binevoirati a mi face. Eu încă sum republicanu și vomu vedé, ca Franci'a va triumfá asupra dusmanului ei că în 1792. Ea va nimici feudalitatea, principiul și descendentii lor. Și cându vomu fi impusatu hórdele prusiane dincóce de Rinu, noi vomu proclamá republic'a franceză ce reprezintă ideile de libertate, de egalitate, de frățietate universală. Numai ea ne poté dá pacea adevărată, pre cându bonapartistii și tiranii n'au fostu pentru noi decatu o amenințare perpetua în afară, și unu favoritismu nepacitorilor din intru. Traiescă republic'a franceză! Cându vomu liberá țier'a de prusi, Spani'a, Itali'a și Portugali'a, unite în una și aceeași frățietate republicană cu Franci'a, voru reprezintă adevăratele idei de libertate, de frățietate, de egalitate, și voru fi singuri garanție pentru pacea universală. Traiescă republicele latine!!!“ —

**Novissimu.** Tours 24 Oct. Una depesă a generalului Cambrielle din Besançon anun-

cia, ca dusmanulu s'a postatu la Chatillon le duc, nu poté ataca, ci se retrase. Armele nóstre avură eri și astadi succese, amu prinsu mai multu, amu scapatu pe de ai noștri, ne-amu apermis pozițiunile. Perderile nóstre pucine. În apropiare e și Garibaldi, care are trei brigade formate sub gen. Bosak, colon. Morie și Menotti Garibaldi.

Fortulu Schlettstadt a capitulatu, 2400 fetiori devenira prizonieri și 120 tunuri prada.

Generalu Boyer adjut. lui Bazaine fostu la Versailles pentru capitulare se duse în Angli'a la regin'a, unde fusese mai eri și gen. Burbaki.

Londonu 25 Oct. Regimulu prov. francezu a închiatu cu casele din Londonu unu împrumutu de 150 milioane franci. —

Tours 23 Oct. Angli'a a propusu vineri preliminară pentru tractare de armistare. —

### Varietati. Publicatiune.

Senatulul direccionalu alu institutelor preparandiali de stat din Clusiu, a decisu deschiderea preparandiei pentru invetiatorese pre 14 Nov. a. c.

În acestu institutu se primescu fetele, cari au implenitu alu 14-lea anu de etate și au absolvitu cursulu invetiamentului la o școlă superióra poporală.

Fiacare invetiacea trebuie se se supuna unui eșamenu strictu din obiectele de invetiamentu din școlile superióra poporale.

Cursulu invetiamentului este de 3 ani (§§ 108, 109 art. de lege XXXVIII).

Didactru nu este. Internatele în institutu primescu locuinți'a și spalatul gratuitu, éra vptulu pentru unu pretiu moderatu. Pentru mai multe fete serace și cu diligenția eminentă, va portá institutulul competenți'a intertentiunei comune (§ 113).

Pre cându se încunoscitiéza despre acestea oficióse, voitórele de a intrá în acestu institutu, se provóca, că

1. Suplicele în asta privire se și le prezenteze până în 9 Novembre a. c. la subscrișulu notariu (Clusiu, ștrat'a Monostorului din lănturu Nr. 184).

2. Spre depunerea eșamenului de recepțiune se se prezenteze în óre careva din dilele 10, 11 și 12 Novembre în localitatea institutulului (între ape la gradin'a Lázár).

3. La suplic'a de primire suntu de a se achide a) cartea de botezu, b) testimoniulu medicalu despre constituțiunea sanetósa a trupului, c) testimoniulu parochului și respectivu și școlariu despre aceea, ca suplicant'a a primitu instrucțiune religiósa și morala, d) testimoniulu ordinariu școlasticu. În lips'a acestuia, se va luá în considerațiune și altu testimoniu despre invetiamentu, e) din partea acelor, cari voru că se primésca intertentiune gratuita, testimoniulu de paupertate dela antistimea comunala.

Din ședinți'a senatului direccionalu, ținuta în 11 Octobru 1870.

Antoniu Kovátsi,  
notariu.

**Invitatiune.** Adunarea constituanta a despartimentului Clusiu, alu Asociatiunei transilv. pentru literatur'a română și cultur'a poporului român, ținuta la Clusiu în 11 Iuliu a. c. a decisu ținerea primei adunări generale ordinarij a despartimentului la Morlac'a, cerculu Uedinului și a concediutu comitetulu cu defigerea dilei, pentru ținerea acestei adunări.

În urm'a acestei incredințari, comitetulu despartimentului, diu'a spre ținerea mențiunatei adunări gen. a despartimentului, a defpt'o la Morlac'a pe 24 Octobru (5 Novembre) a. c., adică pre Sâmbata înainte șerbátórei St. Dimitru, — și are onórea a invitá prin această pre toti membrii susunumitei Asociatiuni, precum și pre toti românii din comitatulu Clusului spre participare la asta adunare.

Din ședinți'a comitetului despartimentului, ținuta în Clusiu la 26 Sept. 1870.

Iosifu Popu m/p.,  
secretariu.

— Diurnale noue. În Români'a București mai esira la lumina afară de „Journal de Bucarest“

în limb'a franceză: Revist'a militaria, în limb'a română precum și „Tieranulu Român“, „Patria“ în limb'a rom. și bulg., „Impartialulu“ în Galati, „Danubiulu“ și „Semenatoriulu“ în Brail'a, „Comuna“ în Bacău totu românește. Fia, că cu înmulțirea luminelor se dispare tota ignoranți'a și nepasarea de viitoriu. —

— „Cor. Havas“ publica o apostrofa către poporul francezu, în care se dice, ca o femeie de nascere plebea, care -și apera puii, că o leina, o femeie, frumoasă că Auror'a și eroică că sabi'a, carei tu poporul ai să multiamesci, ca esti proprietariu și nu sclavu, a carei privire simbesce că așurulu ceriului, care e înfricosiata că orcanulu, dér' și revarsa iubirea preste popóra și arunca fulgerulu în contra regilor, aceea femeie e republica!“ Astfelu de apostrofare cetiramu și în „Tieranulu Român“ și după elu în „G. Civ.“ —

### Efori'a spitalelor civile din București.

Efori'a dorindu a dá în arenda hotelulu, ce a construitu pe proprietatea sa Sinai'a din districtulu Prahov'a și care se află pe șoseau'a principale între București și Kronstadt, anuncia printr'acéstă pe amatori, ca va ținé licitațiune în diu'a de 10 Novembre București, ștrat'a Colțiea Nr. 38.

Condițiunile acestei întreprise suntu cele urmátórie:

I. Închiriarea se face pe cinci ani încependu dela 23 Aprile anulu 1871.

II. De odată cu hotelulu se lasă în dispozițiunea anteprenorelui douăzeci de pogóne livedi din vecinătatea hotelului.

III. Impositele fiscale se voru respunde de eforia.

IV. Pretiulu ce va rezultá la licitațiune va fi arend'a unui anu.

V. Anteprenorele este obligatu a mobila cu a sa propria cheltuiéla toate camerele hotelului spre a coresponde tuturor necesitatiloru.

VI. Anteprenorele se va supune tarifelor ce i se voru ficsá de eforia pentru pretiurile ce va fi în dreptu a cere dela pasageri atatu pentru camera catu și pentru nutrimentu. Se voru adoptá pretiurile de miulocu avenduse în vedere acele dela trei hotelu din Ploiesci și Kronstadt.

VII. Celelalte condițiuni se potu vedé în cancelari'a eforiei în orice di până la terminulu aratatu. Nr. 5948. 1870 Sept. 2—3

### Schwarze & Bartha

piati'a Nr. 16  
cu cunoscuta soliditate pre-

stéza  
totu felulu de îmbracaminte  
de cavaleri  
și oferu onorátulu publicu  
una mare cantitate pe a-  
lesu de cele mai rare ma-  
terie de surtuce-rocuri-gi-  
letce cu pretiulu celu mai  
moderatu. 3

### CURSURILE

la bursa în 25 Oct. 1870 sta asiá:

			cr. v. a.
Galbini imperatești	—	5 fl. 91	cr. v. a.
Napoleoni	—	9 „ 85	„ „
Augsburg	—	121 „ 75	„ „
London	—	122 „ 80	„ „
Împrumutulu natiunali	—	86 „ 80	„ „
Obligațiile metalice vechi de 5%	—	57 „ 10	„ „
Obligațiunile rurale ungare	—	78 „ 75	„ „
„ „ temesiane	—	77 „ 50	„ „
„ „ transilvane	—	75 „ 25	„ „
„ „ croato-slav.	—	80 „ —	„ „
Actiunile bancii	—	715 „ —	„ „
„ creditului	—	256 „ 30	„ „